

#### Data sheet

# FxiS / FxeS



Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS
Accuracy class	%	≤±0.05			
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000

Torque measuring system							
Technology	-		Rota	ıting			
Rated torque (Md <sub>n</sub> ) <u>#1</u>	Nm	2,50010,0002,50010,05,00015,0005,00015,07,00020,0007,00020,0					
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md <sub>ns</sub> ) <u>#2</u>	Nm	500 1,000 2,000	2,000 3,000 4,000	500 1,000 2,000	2,000 3,000 4,000		
Accuracy class extended (for Md <sub>n</sub> )	%		≤±0	.03			
Outputs	-	Frequ	uency, Voltage, C	urrent, CAN bus,	Alert		
Test signal	-		see test	t report			
Mechanical dimensions <u>#3</u>							
Outer diameter of rotor <u>#4</u>	mm		23	80			
Lengths (Rotor, without centering)	mm		10	17			
Pitch circle diameter <u>#5</u>	mm		196	5.0			
Speeds and speed measuring systems	-						
Speed detection (integrated)	-		induc	ctive			
Speed detection (optional)	-		maę	gn.			
Maximum Speed without speed detection system	rpm		15,0	000			
Optional increased speed	rpm		17,0	000			
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm		6,5	00			
Maximum speed with optical speed encoder	rpm		N/	A			
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm		12,5	500			
Torque accuracy class per output type (related to $\mathrm{Md}_{\mathrm{n}}$ )							
Frequency output	%		≤±0	.05			
CAN output	%		≤±0	.05			
Voltage output	%		≤±0	.10			
Current output	%	≤±0.10					
Frequency output (option higher accuracy)	%	≤±0.03					
CAN (option higher accuracy)	%		≤±0	.03			

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS		
Accuracy class	%		≤±0.0	5			
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000		
Linearity deviation including hysteresis related	t to Md <sub>n #6</sub>				-		
Frequency, 0%30%	%		≤±0.0 <sup>-</sup>	10			
Frequency, 30%60%	%		≤±0.02	20			
Frequency, 60%100%	%		≤±0.03	30			
CAN, 0%30%	%		≤±0.0 <sup>-</sup>	10			
CAN, 30%60%	%		≤±0.02	20			
CAN, 60%100%	%		≤±0.03	30			
Voltage output	%		≤±0.0	5			
Current output	%		≤±0.0	5			
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md <sub>n</sub> )							
Frequency output	%		≤±0.0	3			
CAN output	%		≤±0.0	3			
Voltage output	%		≤±0.0	5			
Current output	%		≤±0.0	5			
Temperature influence per 10K in the nominal	temperature range on the	output signal rela	ted to the actual val	lue of signal sp	an (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%		≤±0.0	5			
CAN output	%		≤±0.0	5			
Voltage output	%		≤±0.1	0			
Current output	%		≤±0.1	0			
Temperature influence per 10K in the nominal		zero signal (rel. to	o Md <sub>n</sub> )				
Frequency output	%		≤±0.0				
CAN output	%		≤±0.0				
Voltage output	%	≤±0.10					
Current output	%	≤±0.10					
Long-term drift over 48h at reference tempera							
Voltage output	mV		<1.0				
Current output	μA	<0.80					

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS	
Accuracy class	%	≤±0.05				
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	

Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)					
Frequency output	kHz	20			
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0			
Current output	mA	8 / 10			
Output signal at zero torque					
Frequency output	kHz	60			
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0			
Current output	mA	12 / 10			
Nominal output signal					
Frequency output at positive nominal value	kHz	80			
Frequency output at negative nominal value	kHz	40			
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10			
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0			
Current output at positive nominal value	mA	20 / 20			
Current output at negative nominal value	mA	4 / 0			
Max. modulation range					
Frequency output	kHz	3090			
Voltage output	V	-10.510.5			
Current output	mA	024			
Group delay time (main TCU)					
Frequency output	μs	10			
Voltage output	μs	3,000			
CAN	μs	1,000			

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS	
Accuracy class	%	≤±0.05				
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	

Speed measuring system Inductive (track a	t rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	120
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	12,500
Max. output frequency (RS422)	kHz	25
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>2.5
Speed measuring system Magneto resistive	(2 tracks app	rox. 90 degree phase shifted)
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,448
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	6,500
Max. output frequency (RS422)	kHz	157
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.2
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.11.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	4.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
Speed measuring system Optical		
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) $\underline{\#7}$	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) <u>#7</u>	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS	
Accuracy class	%	≤±0.05				
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	

Angular measuring system		
Pulses per rev	ppr	N/A
Resolution	٥	N/A
Output signals	-	N/A
Measurement ranges	o	N/A

 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}$  & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS
Accuracy class	%		≤±C	0.05	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000
Temperature ranges					
Nominal temperature range (Rotor)	°C		0	80	
Operating temperature range (Rotor) #8	°C		-20.	85	
Storage temperature range (Rotor)	°C		-30.	85	
Nominal temperature range (Stator)	°C	070	070	080	080
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-2070	-2070	-2085	-2085
Storage temperature range (Stator)	°C		-30.	85	
Nominal temperature range (TCU)	°C	N/A	N/A	070	070
Operating temperature range (TCU)	°C	N/A	N/A	-2070	-2070
Storage temperature range (TCU)	°C	N/A	N/A	-3085	-3085
Mechanical shock (EN 60068-2-27)					
Quantity	-		1,0	00	
Duration	ms		3	3	
Acceleration	m/s²		65	50	
Vibration load (EN 60068-2-6)					
Frequency	Hz		102	2,000	
Duration	min.		15	50	
Acceleration	m/s²		20	00	
Load limits <u>#10</u>					
Limit torque, related to Md <sub>n</sub>	%		50	00	
Breaking torque approx., related to $\mathrm{Md}_{\mathrm{N}}$	%		1,0	00	
Axial limit force	kN	59.50 81.50 114.00	114.00 209.00 271.00	59.50 81.50 114.00	114.00 209.00 271.00
Lateral limit force	Ν	5,280.00 9,390.00 16,360.00	16,360.00 34,930.00 46,930.00	5,280.00 9,390.00 16,360.00	16,360.00 34,930.00 46,930.00
Bending limit torque	Nm	406.00 723.00 1,260.00	1,260.00 2,690.00 3,610.00	406.00 723.00 1,260.00	1,260.00 2,690.00 3,610.00

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS	
Accuracy class	%	≤±0.05				
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	
Mechanical values						
Torsional stiffness	kNm/rad	942 1,771 3,345	3,345 9,020 13,050	942 1,771 3,345	3,345 9,020 13,050	
Angle of twist at Md <sub>n</sub>	٥	0.152 0.162 0.120	0.171 0.095 0.088	0.152 0.162 0.120	0.171 0.095 0.088	
Axial stiffness	kN/mm	1,497 2,042 2,853	2,853 5,226 6,783	1,497 2,042 2,853	2,853 5,226 6,783	
Radial stiffness	kN/mm	264 469 818	818 1,746 2,346	264 469 818	818 1,746 2,346	
Bending stiffness	kNm/°		N/2	A		
Deflection at axial limit force	mm		<0.	05		
Additional radial deviation at lateral limit force	mm		<0.	03		
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.07 <0.07 <0.06	<0.06 <0.05 <0.05	<0.07 <0.07 <0.06	<0.06 <0.05 <0.05	
Inherent frequency	Hz	650 850 1,200	1,200 1,800 2,200	650 850 1,200	1,200 1,800 2,200	
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-		G2	.5		
Inertia of rotor	kgm²	0.0788 0.0792 0.0799	0.0799 0.0827 0.0848	0.0788 0.0792 0.0799	0.0799 0.0827 0.0848	
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) $\frac{\#11}{}$	μm		$S_{(p-p)} =$	$\frac{9000}{\sqrt{n}}$		

 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}$  & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS		
Accuracy class	%		≤±0.	05			
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000		
Weight approv							
Weight approx.		12.0	14.0	12.0	14.0		
Rotor <u>#12</u>	kg	13.0 13.4 14.0	14.0 15.0 15.8	13.0 13.4 14.0	14.0 15.0 15.8		
Stator (without speed encoder) <u>#12</u>	kg	3.00	3.00	3.20	3.20		
Mounting distances (without optional speed detection systemeters)	em)						
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm		2.5	5			
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm		≤±0	.2			
Nominal axial displacement (rotor - stator) <u>#7</u>	mm		4				
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm		≤±0	.5			
Flatness and concentricity tolerances rotor							
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01					
Circular run-out-radial tolerance #13	mm		0.0	1			
Power supply							
Nominal supply	V (DC)		24	ļ			
Supply range <u>#14</u>	V (DC)		23	25			
Max. current consumption in measuring mode	А		<0.7	70			
Max. current consumption in start-up mode	А		<2	2			
Nominal power consumption	W		<1	7			
Load resistance							
Frequency output	-		RS4	22			
Voltage output	kOhm		≥5	5			
Dynamic							
Frequency output	kHz	≤7					
Voltage output	kHz	≤1					
Current output	kHz		≤1	l			
CAN output conversation rate	1/s		≤1,0	00			

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

Туре	-	F2iS	F2iS	F2eS	F2eS
Accuracy class	%	≤±0.05			
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000	2,500 5,000 7,000	10,000 15,000 20,000

Miscellaneous	•				
Protection class (rotor)	-	IP54			
Protection class (stator)	-	IP54			
Protection class (rotor, extended)	-	On request			
Protection class (stator, extended)	-	On request			
Pitch circle screw information	-	16 * M16 (8.8)	16 * M16 (10.9) 16 * M16 (12.9) 16 * M18 (12.9)	16 * M16 (8.8)	16 * M16 (10.9) 16 * M16 (12.9) 16 * M18 (12.9)
CAN	-	2В			
Configuration interface	-	RS232			
Central hole	mm	15 (optional)			
Material	-	Steel			
Measuring range (related to Md <sub>n</sub> )	%	120			
Compatible evaluation units (TCU)	-	Integrated	Integrated	TCU2	TCU2
Stator type	-	iS	iS	eS	eS
Sales information					
Article number	-	10000049 10000049 10003597	10003597 10000729 10000729	10000903 10000903 10003607	10003607 10003608 10003608
U.S. FCC certificate			Not re	quired	

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

### **Remarks and information**

Link no.	Торіс	Remark
#1	Nominal torque	Based on customer requests, the measurement systems can optionally be optimized for not listed nominal torque values (intermediate ranges possible).
#2	Second torque range	The written second nominal torque value (Md <sub>ns</sub> ) is the smallest possible. Greater second torque ranges can be chosen on demand. Mechanical values and load limits vary between single and dual range torque meters. A data sheet for dual range torque meters with specific values can be requested.
#3	Dimensions	Mechanical dimensions are without engagement. Use the drawings and step files as master for your constructions.
#4	Detail in the drawings	Value can vary by optional components. Please find details to this attribute in the integrated drawings.
#5	Pitch circle diameter	The pitch circle diameter is identically at input and output side for most systems. More information is given in the drawings of a product.
#6	Linearity	Values of Linearity deviation incl. Hysteresis can only be reached if positive and negative sensitivity values are used.
#7	Reference planes	Please check the drawings for information about the reference planes of this attribute.
#8	Temperature range (rotor)	No condensation allowed.
#9	Temperature range (stator)	No condensation allowed. Temperature related to housing ground point.
#10	Load limits	The given values are only valid if no other load occurs at the same time. If the loads in sum are 100%, the max. error will be 0.3% of the nominal torque.

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

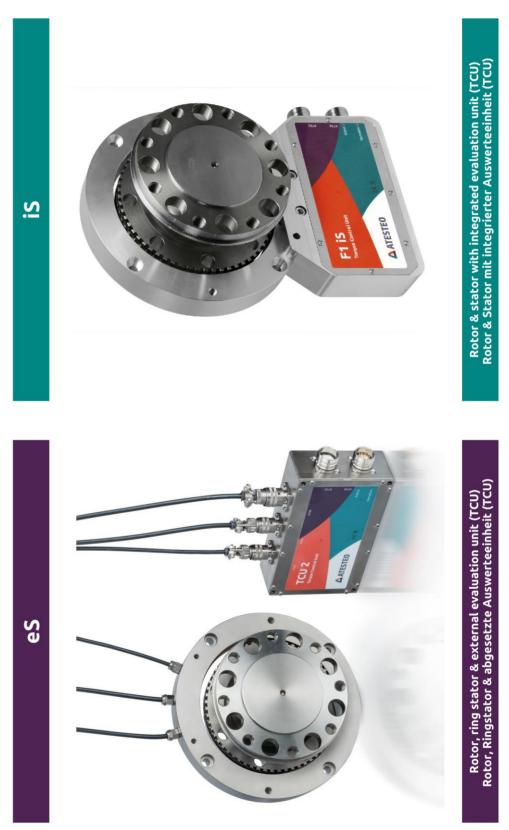
### **Remarks and information**

Link no.	Торіс	Remark
#11	Vibration limits	Vibration limits are not an influence to the machine. They reflect the allowed effect onto the rotor (ISO 7919-3). Parameter "n" is given in "r/min.".
#12	Weights	Weights are related to components without options like speed detection system. Please contact us for exact weight information of options.
#13	Flatness and concentricity tolerances	The parameters of "Flatness and concentricity tolerances rotor" are manufacturing tolerances.
#14	Supply voltage	The supply voltage range must be given at measurement system side. Long wires can reduce the voltage level from power supply to measurement system.

©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# iS/eS variant

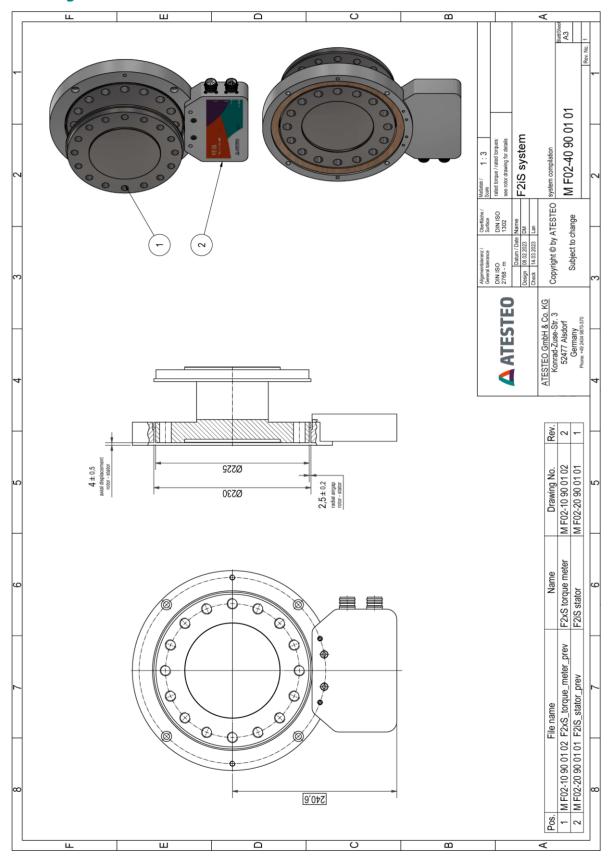
#### Drawing



©2023, ATESTEO <code>GmbH</code> & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS (<=15kNm) System

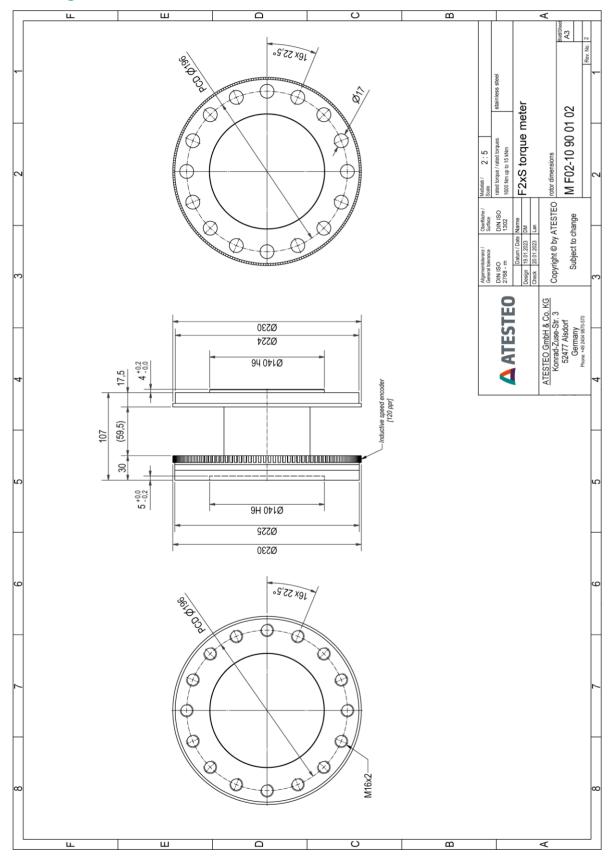
Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS (<=15kNm) Rotor

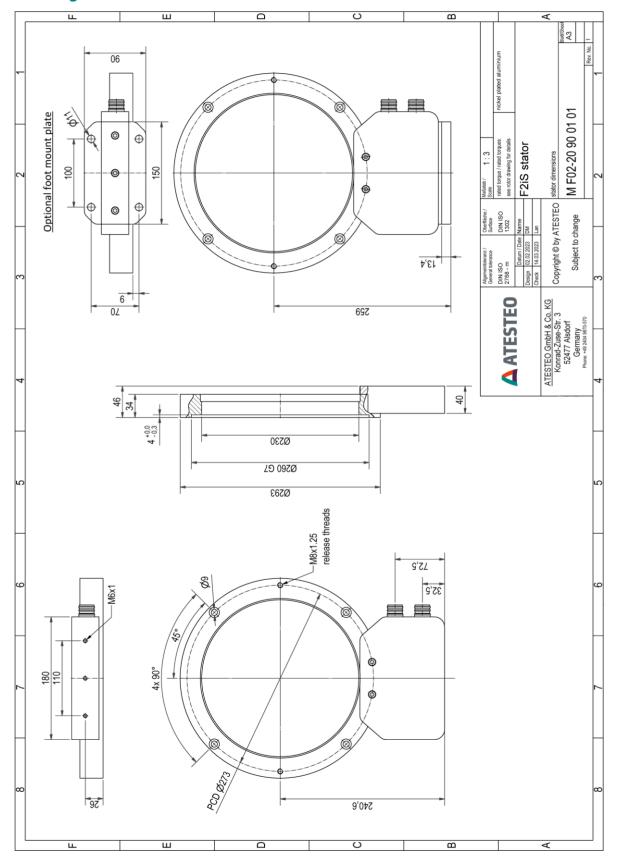
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

### F2iS Stator

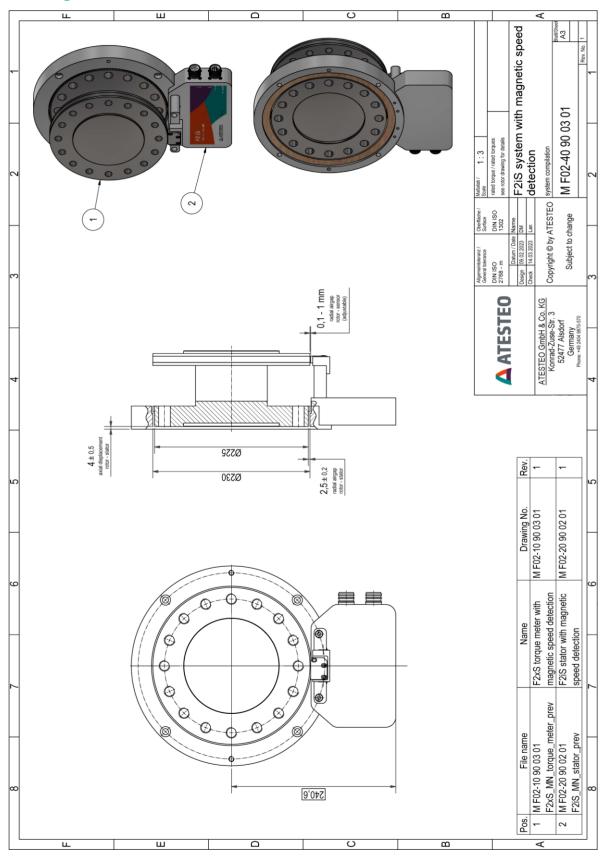
Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS SPD\_MGN (<=15kNm) System

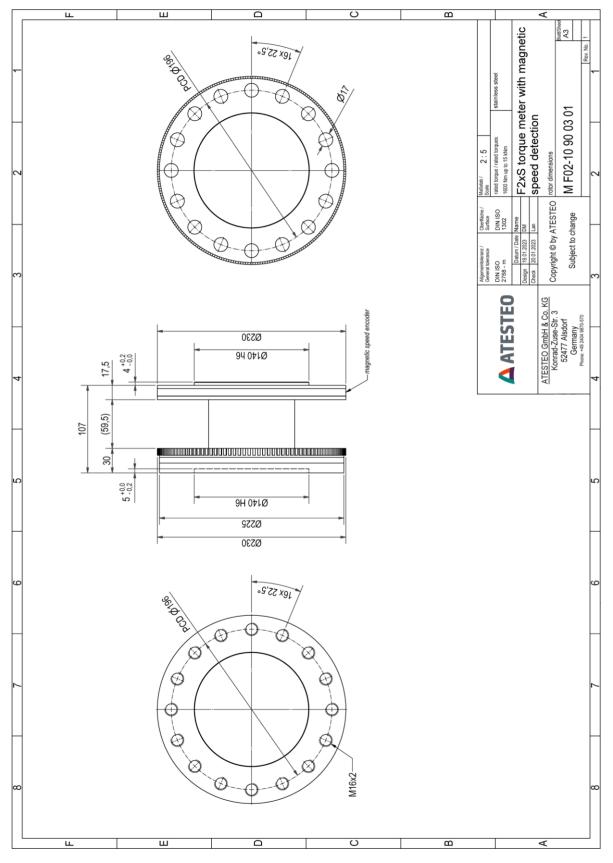
Drawing



@ 2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS SPD\_MGN (<=15kNm) Rotor

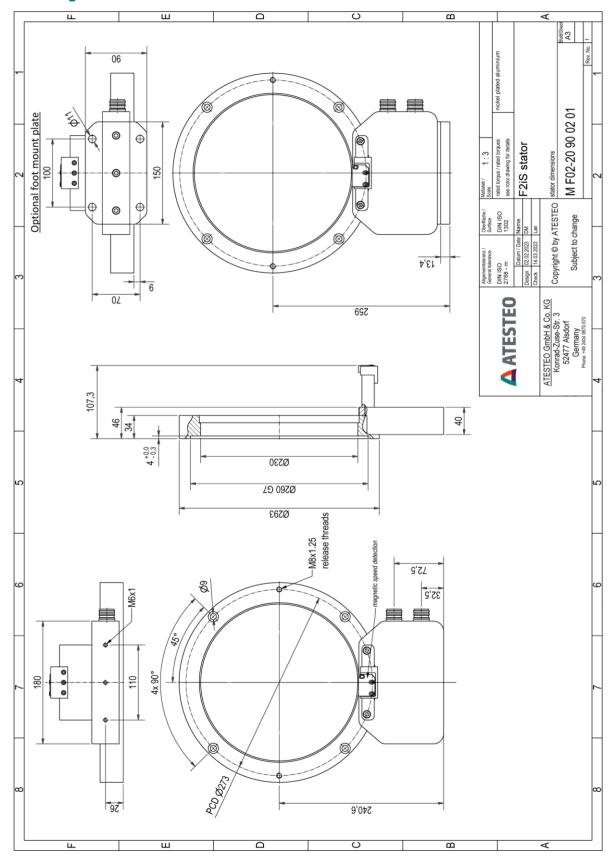
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}$  & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

### F2iS Stator SPD\_MGN

Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

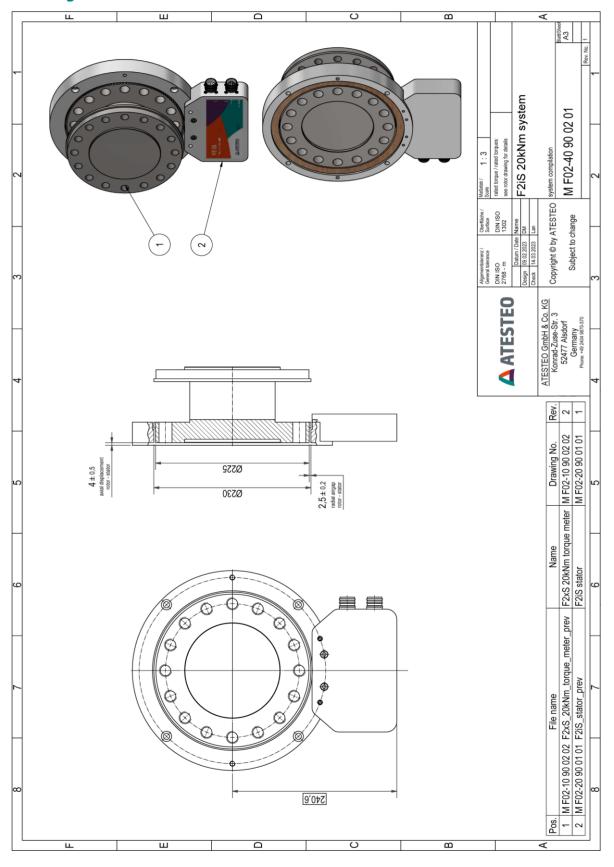
The information contained in the product data sheet corresponds to the status quo at the time the document was created. ATESTEO continually further develops its products and reserves the right to make changes to the technical data. ATESTEO does not accept any liability for consequential losses arising from the use of this product data sheet or the information contained therein.

F2xS

19

# F2iS (>15kNm) System

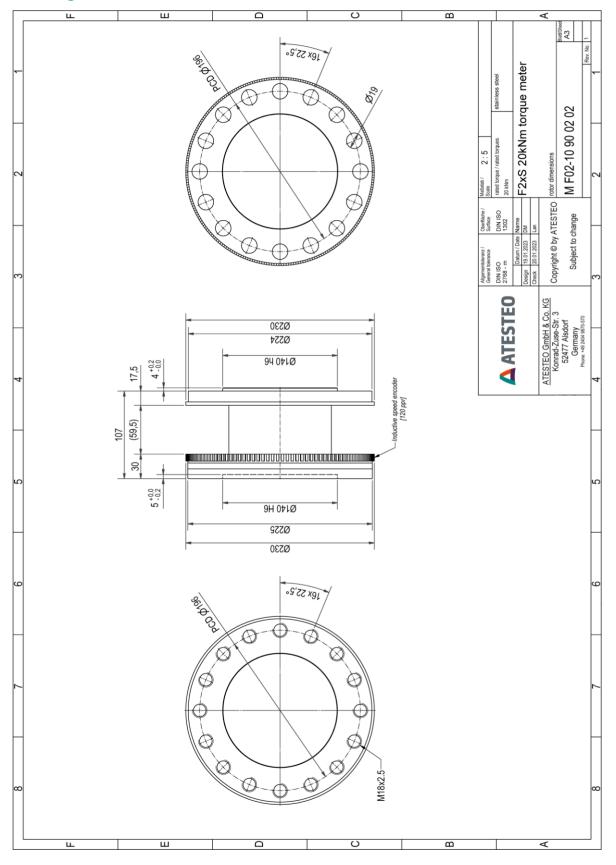
Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS (>15kNm) Rotor

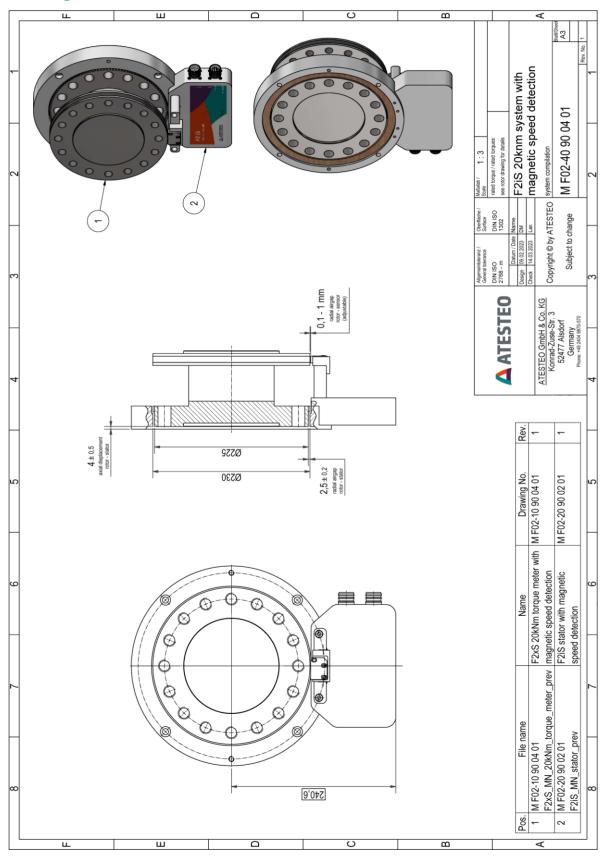
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS SPD\_MGN (>15kNm) System

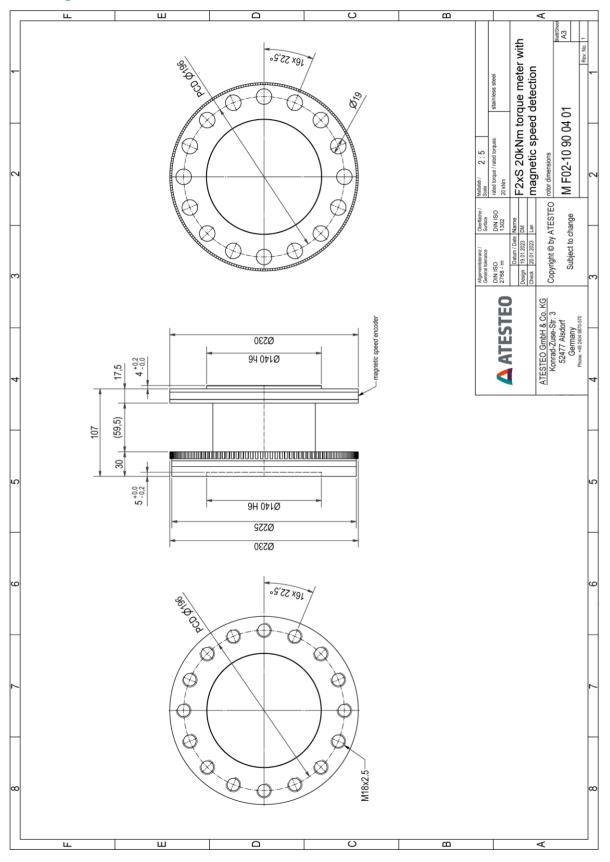
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS SPD\_MGN (>15kNm) Rotor

Drawing



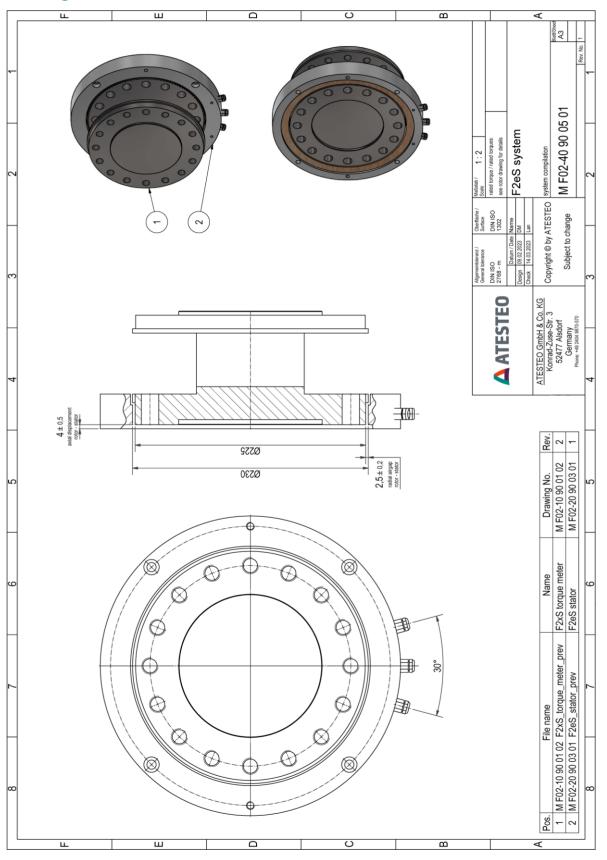
©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

The information contained in the product data sheet corresponds to the status quo at the time the document was created. ATESTEO continually further develops its products and reserves the right to make changes to the technical data. ATESTEO does not accept any liability for consequential losses arising from the use of this product data sheet or the information contained therein.

23

# F2eS (<=15kNm) System

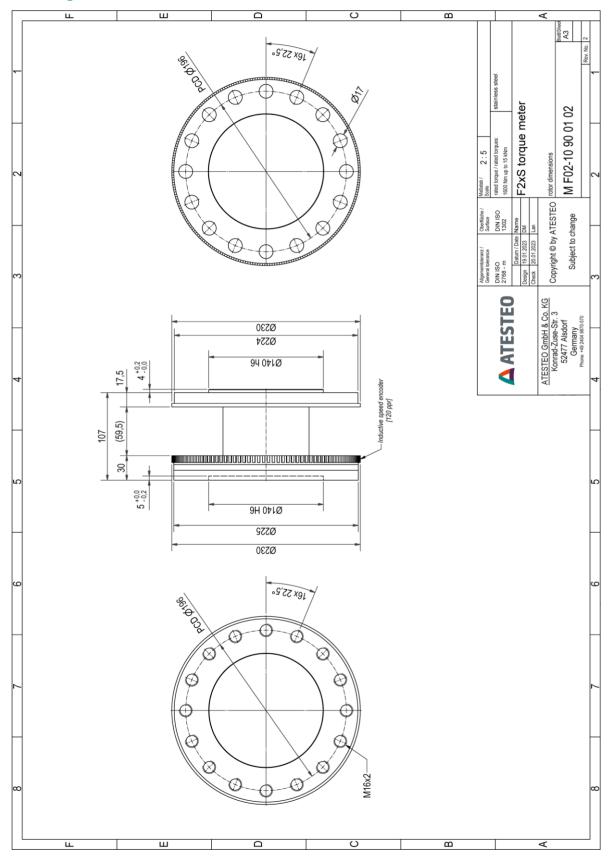
#### Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2eS (<=15kNm) Rotor

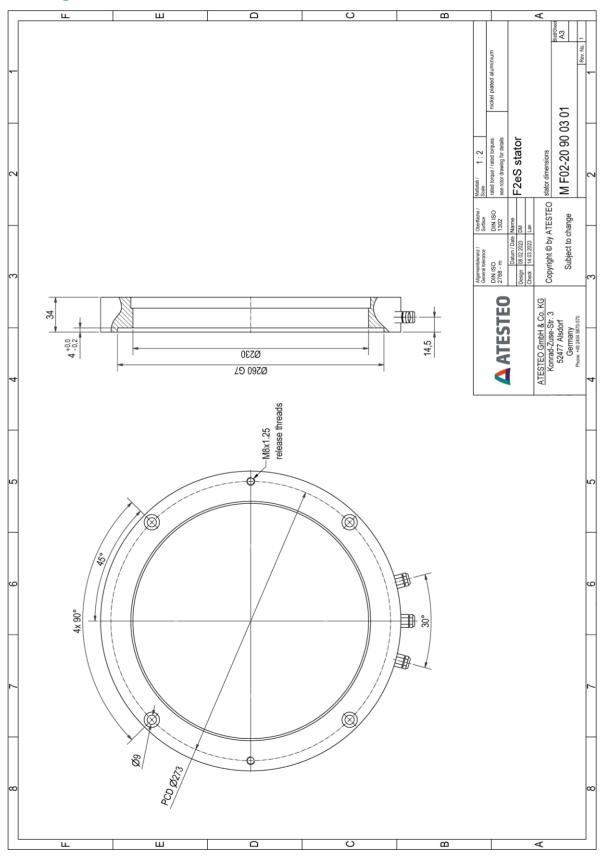
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

### F2eS Stator

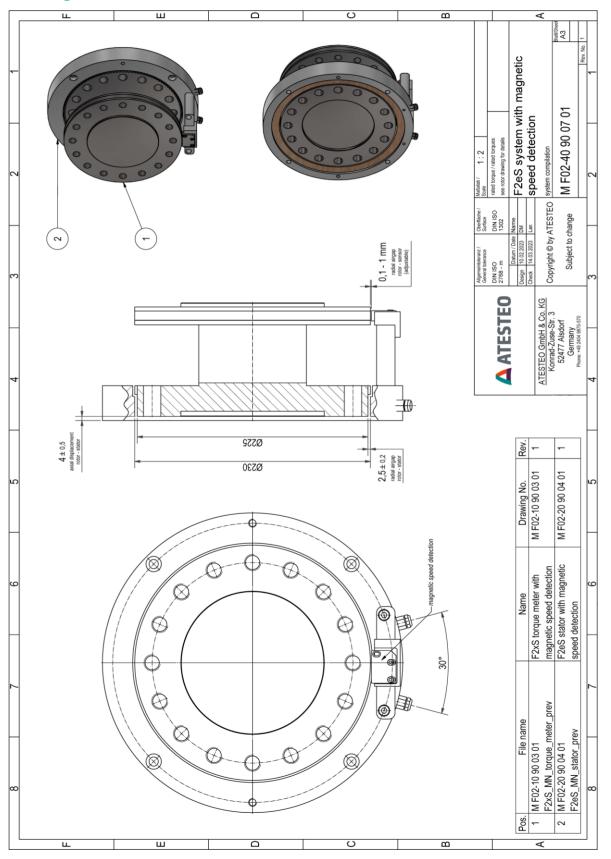
Drawing



 $@2023, ATESTEO\ GmbH\ \&\ Co.\ KG, This\ product\ data\ sheet\ was\ created\ on\ 06.20.2023.$ 

# F2eS SPD\_MGN (<=15kNm) System

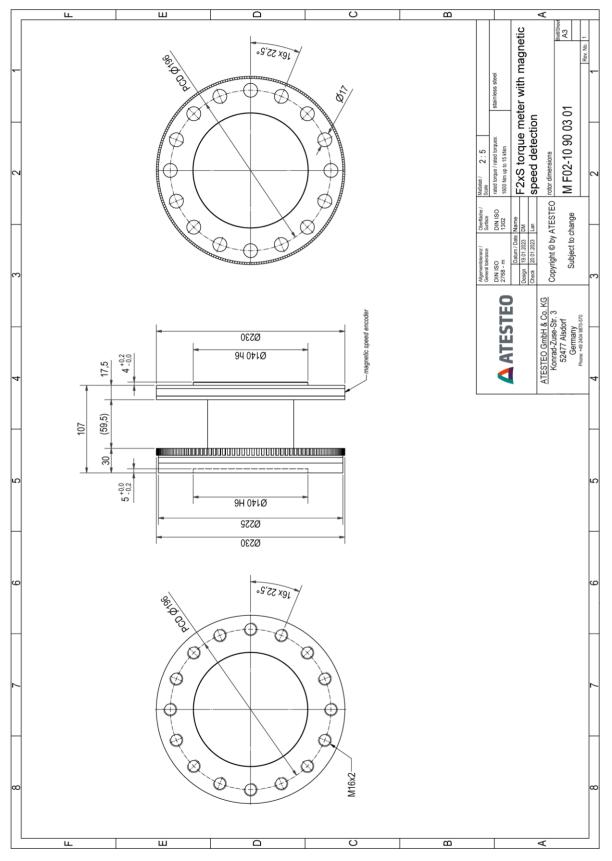
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2eS SPD\_MGN (<=15kNm) Rotor

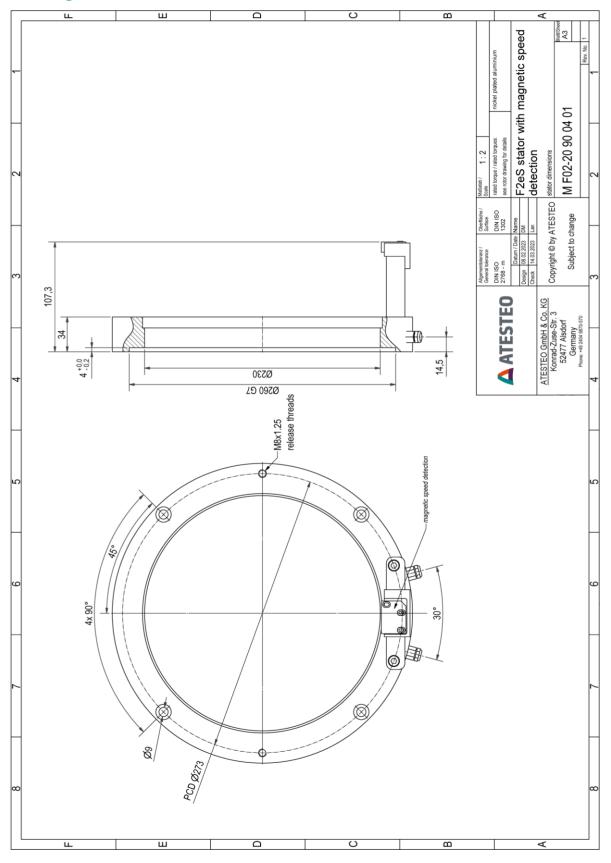
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}$  & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

### F2eS Stator SPD\_MGN

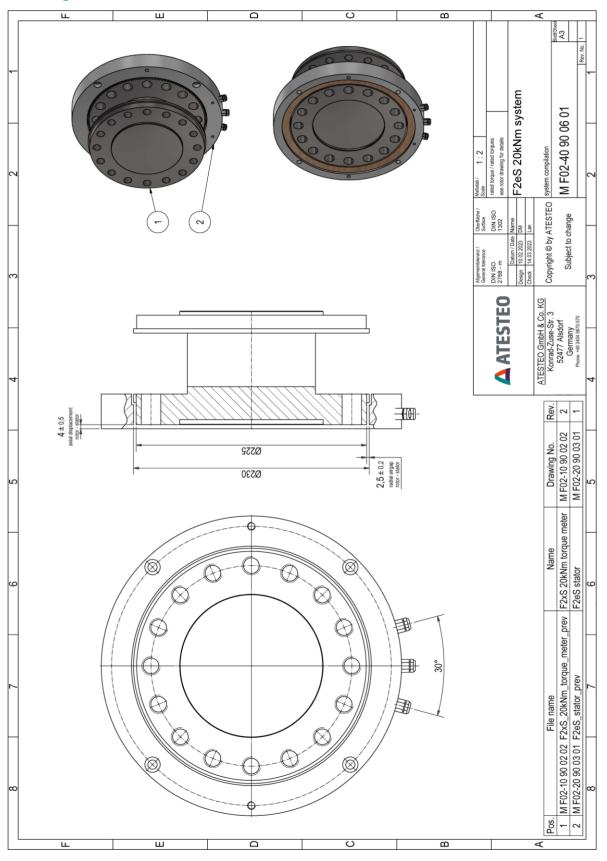
Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS (>15kNm) System

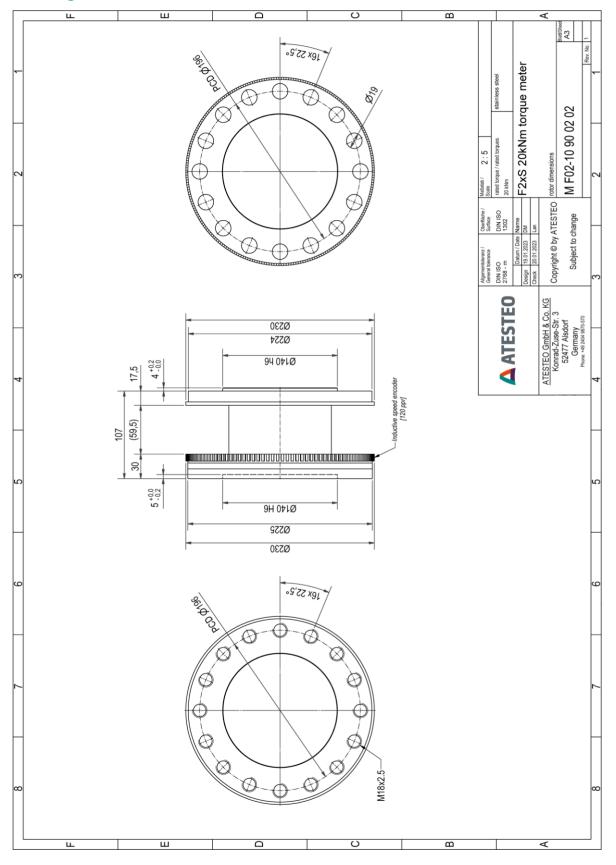
#### Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS (>15kNm) Rotor

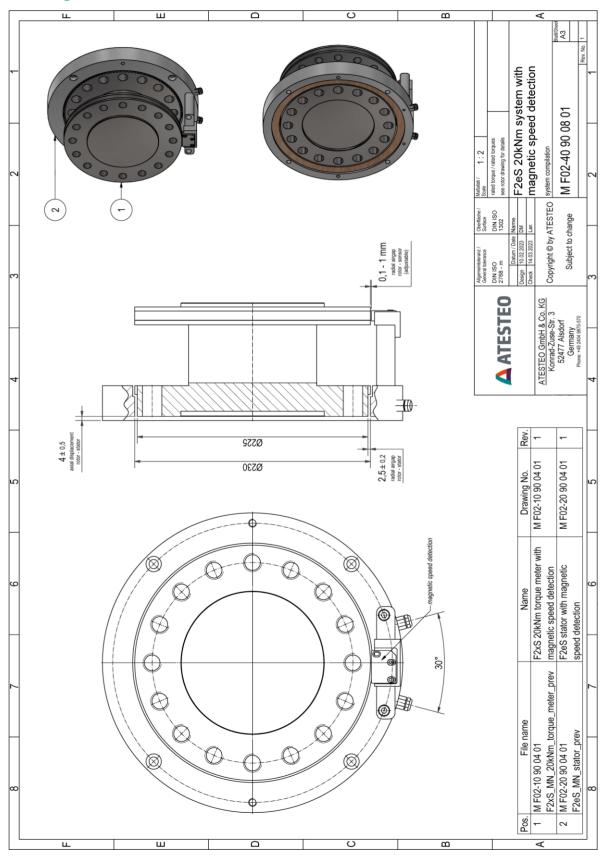
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS SPD\_MGN (>15kNm) System

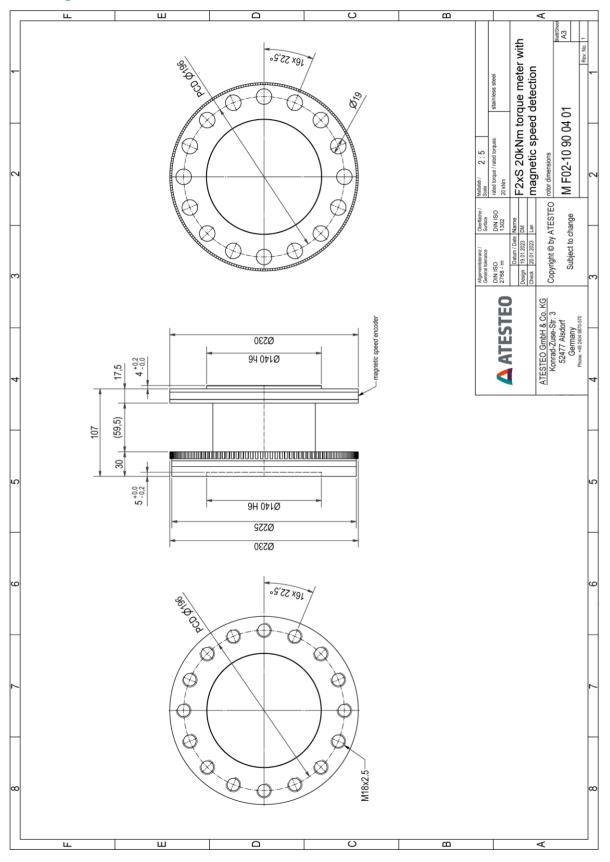
Drawing



 $@2023, \mbox{ATESTEO}\ \mbox{GmbH}\ \&$  Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# F2iS SPD\_MGN (>15kNm) Rotor

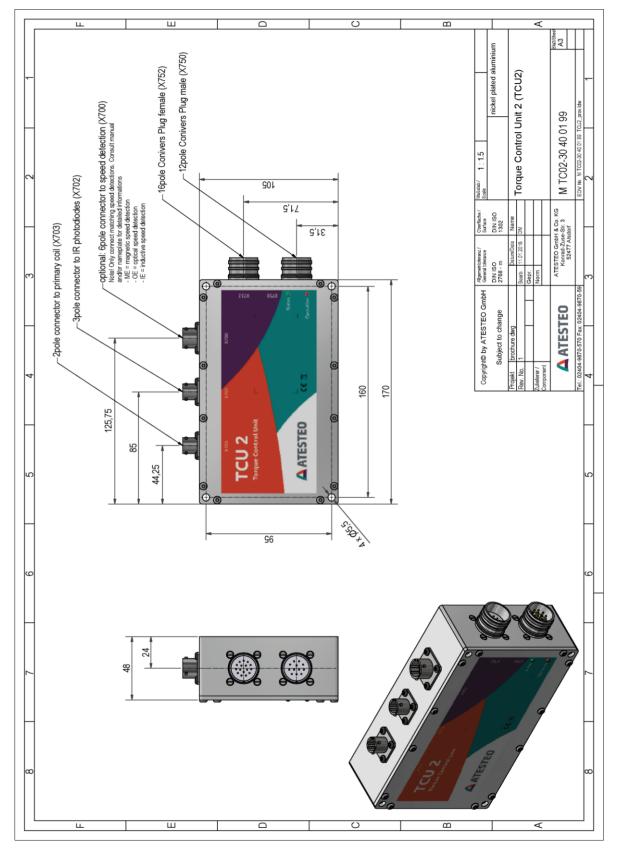
Drawing



©2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.

# TCU2

Drawing



 $\ensuremath{\mathbb{C}}$  2023, ATESTEO GmbH & Co. KG, This product data sheet was created on 06.20.2023.



Would you like to learn more about our products, solutions, and services in the area of measuring systems, vehicle equipment, and actuators? Just call us at +49 (0) 2404 9870 570 or send email to equipment@atesteo.com. Your personal ATESTEO contact would be pleased to assist you.





ATESTEO GmbH & Co. KG Konrad-Zuse-Straße 3 52477 Alsdorf Germany

Phone Email +49 (0) 2404 9870 - 0 info@atesteo.com

https://www.atesteo.com/en